

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 41 (1923)  
**Heft:** 184

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Donnerstag, 9. August  
1923

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Jendi, 9 août  
1923

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XXI. Jahrgang — XXI<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

N<sup>o</sup> 184

Redaktion und Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement —  
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich  
Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G.  
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelleze (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre  
fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces: Publici-  
tás S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N<sup>o</sup> 184

**Inhalt:** Abhanden gekommene Werttitel. — Handelsregister. — Fabrik- und Handelsmarken. — Kraftlosklärung einer Ausweiserte für Handelsreisende. — Auskunfterteilung durch schweizerische Konsuln. — Internationaler Postgüterverkehr.

**Sommaire:** Titres disparus. — Registre de commerce. — Marques de fabrique et de commerce. — Commercio dei metalli preziosi. — Béziers: Vins. — Renseignements consulaires. — Service international des virements postaux.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Die im Luzerner Kantonsblatt Nrn. 24, 25 und 26 und im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 141, 142 und 143 vom Jahre 1916 auferufene Gült von 600 Gulden, gleich 800 alte Franken, oder Fr. 1142.86 neuer Währung, haftend auf dem oberhalb Feldhof in Gisikon, angegangen den 13. Wintermonat 1826, errichtet von Zachäus Widmer, ist innerhalb der anberaumten Frist von niemanden vorgewiesen worden und wird daher kraftlos erklärt.  
Kriens, den 7. August 1923. (W 355)

Der Amtsgerichtspräsident: Sidler.

Der erstmals in Nr. 187 des Schweizerischen Handelsamtsblattes von 1920 als vermisst aufgeführte folgende Titel: 5jähriger Kassaschein Schweiz. Bundesbahnen 1920, lit. C, Nr. 9119, mit Coupons per 1. August 1920 u. ff., ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt.  
Bern, den 4. August 1923. Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Die Verfügung des Gerichtspräsidenten III von Bern vom 28. Juni 1923, erstmals veröffentlicht in Nr. 147 des Schweizerischen Handelsamtsblattes von 1923, wird vollständig widerrufen und das Zahlungsverbot auf folgenden Titel aufgehoben: Obligation der Schweizerischen Bundesbahnen Nr. 25964, lit. B, zu Fr. 1000, samt Talon und Coupons per 30. Juni 1923 u. ff., 4 %.  
Bern, den 8. August 1923. Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

### Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

##### Zürich — Zurich — Zurigo

1923. 7. August. Die Aktiengesellschaft nutzt der Firma Theodor Bertschinger, Aktiengesellschaft, Hoch- und Tiefbauunternehmung Lenzburg und Zürich (Théodore Bertschinger, Société Anonyme, Entreprise de Constructions Générales Lenzbourg et Zurich) (Teodoro Bertschinger, Società anonima, Impresa di Costruzioni generali, Lenzburgo e Zurigo), in Lenzburg, eingetragen im Handelsregister des Kantons Aargau seit 13. Juni 1923 und publiziert im S. H. A. B. Nr. 137 vom 17. Juni 1923, Seite 1186, und Nr. 141 vom 20. Juni 1923, Seite 1224, hat statutengemäss in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Für dieselbe bestehen keine besonderen statutarischen Bestimmungen. Das Unternehmen bezweckt die Projektierung und Ausführung aller einschlägigen Arbeiten des Hoch- und Tiefbaues, den Erwerb von Konzessionen und die Beteiligung an andern Unternehmungen und Gesellschaften für eigene und fremde Rechnung. Die Statuten sind am 30. Mai 1923 festgesetzt worden. Das Unternehmen ist zeitlich nicht beschränkt. Das Grundkapital beträgt Fr. 600,000, eingeteilt in 300 Aktien A (Prioritätsaktien) und 300 Aktien B (Stammaktien) von je Fr. 1000 Nennwert. Alle Aktien lauten auf den Namen. Die Gesellschaft übernimmt laut Kaufvertrag vom 30. Mai 1923 die schweizerischen Geschäfte der bisherigen Firma Theodor Bertschinger, Hoch- und Tiefbauunternehmung, Lenzburg und Zürich, mit einem Gesamtbetrag an Aktiven von Fr. 1,188,170.62 und einem Gesamtbetrag an Passiven von Fr. 888,170.62. Für den Uebersehung der Aktiven über die Passiven von Fr. 300,000 sind dem bisherigen Firmainhaber Theodor Bertschinger in Lenzburg 300 Aktien B zu Fr. 1000 nominal verabfolgt worden. Im Falle der Kapitalerhöhung ist den bisherigen Aktionären ein Vorzugsrecht für den Bezug neuer Aktien eingeräumt, dessen Ausführungsbestimmungen der Verwaltungsrat festsetzt. Alle an die Aktionäre zu erlassenden Bekanntmachungen erfolgen rechtsverbindlich durch einmalige Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt oder durch eingeschriebenen Brief. Der aus 3—5 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat bestimmt, wer für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führt und setzt die Art der Zeichnung fest. Die Gesellschaft kann rechtsverbindlich nur durch Kollektivunterschrift verpflichtet werden, und zwar durch die Zeichnung des Präsidenten und des Delegierten miteinander oder kollektiv mit einem der Direktoren oder Prokuristen. Ferner durch Zeichnung der Direktoren miteinander oder mit einem Prokuristen. Die Direktoren führen die volle Unterschrift. Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Präsident: Dr. Roman Abt, Fürspreh, Nationalrat, von und in Bünzen; Vizepräsident und Delegierter: Theodor Bertschinger, Baumeister, von und in Lenzburg; Mitglieder: Dr. h. c. Ferdinand Rothpletz, Ingenieur, von Aarau, in Bern, und Otto Fischer, Mühlenbesitzer, von Meisterschwanden, in Wildegg, Gemeinde Möriken. Technischer Direktor ist:

Dipl. Ing. Eduard Hünerwadel, von Lenzburg, in Zürich, und kaufmännischer Direktor: Armin Glutz, von Derendingen (Solothurn), in Niederlenz. Als Kollektivprokurist der Zweigniederlassung ist ernannt: Josua König, von Tägerwilien, in Höngg. Der letztere zeichnet kollektiv mit einem der zeichnungsberechtigten Verwaltungsratsmitglieder oder Direktoren. Geschäftslokal der Zweigniederlassung: Uraniastrasse 15, Zürich 1.

7. August. Die unter der Firma A. G. für Waldverwertung (S. A. d'Exploitation Forestière) (S. A. per lo sfruttamento delle foreste), mit Sitz in Luzern bestehende Aktiengesellschaft (S. H. A. B. Nr. 143 vom 22. Juni 1923, Seite 1246), hat in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Für dieselbe bestehen keine besonderen statutarischen Bestimmungen. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb von Waldungen, Wald- und anderen Grundstücken, sowie der Betrieb von Waldausnutzungsgeschäften im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann auch andere Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art im In- und Ausland erwerben, betreiben, oder sich an solchen beteiligen. Der Zweck der Gesellschaft umfasst überhaupt jede mechanische oder chemische Holzverwertung im weitesten Sinne. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweiggeschäfte errichten. Die Statuten datieren vom 26. April 1921. Das Grundkapital beträgt Fr. 1,000,000, eingeteilt in 1000 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Der Verwaltungsrat kann für eine beliebige, durch 10 teilbare Anzahl Aktien Kumulativtitel ausgeben. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch einmalige Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann nach Belieben weitere Publikationsorgane bestimmen oder die Bekanntmachungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief vornehmen, sofern ihm sämtliche Aktionäre bekannt sind. Ein Verwaltungsrat von 1—7 Mitgliedern leitet die Gesellschaft. Die direkte Leitung der Gesellschaftsgeschäfte aber untersteht einem Ausschuss von 1—3 Mitgliedern. Sämtliche Mitglieder des Verwaltungsrates führen je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft. Der Verwaltungsrat besteht aus: Eduard von Tscharnor, a. Forstinspektor, von und in Chur, Präsident; Dr. Ludwig Friedrich Meyer, Advokat, von und in Luzern, und Hermann Wegelin, Bankier, von und in St. Gallen, weitere Mitglieder. Als Leiter der Zweigniederlassung ist gewählt: Eugen Gremli, von Kreuzlingen, in Zürich 7. Demselben ist Kollektivunterschrift erteilt. Geschäftslokal der Zweigniederlassung Zürich: Voltastrasse 1, Zürich 7.

7. August. Die Schweizerische Nähmaschinenfabrik (A. G.) (Fabrique Suisse de machines à coudre (S. A.)), in Luzern, hat ihre Zweigniederlassung in Zürich (S. H. A. B. Nr. 310 vom 20. Dezember 1921, Seite 2449) aufgelassen. Diese Firma und damit die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Josef Schmid-Blanchenay, Charles Blankart, Franz Keller-Kurz, Roman Scherer, Fritz Klein-Achermann, sowie die Prokura von Josef Bucher, werden daher hierorts anmit gelöst.

Kunsthandlung, Holzschnitzereien usw. — 7. August. Die Firma Wegenstein-Bleuler, in Laufen-Uhwiesen (S. H. A. B. Nr. 159 vom 6. Juli 1914, Seite 1186), Kunsthandlung, Holzschnitzereien, Musikstühle und Tische en gros, Export, ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Buchbinderei, Papeterie, Einrahmungen. — 7. August. Die Firma Ad. Billeter, in Männedorf (S. H. A. B. Nr. 64 vom 4. Mai 1883, Seite 509), Buchbinderei und Schreibmaterialienhandlung, ist infolge Abtretung und Uebergangs des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «Adolf Billeter», in Männedorf, erloschen.

Inhaber der Firma Adolf Billeter, in Männedorf, ist Adolf Billeter-Christen, von und in Männedorf. Buchbinderei, Papeterie und Einrahmungsgeschäft. In der Hofen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Firma «Ad. Billeter», in Männedorf.

7. August. Konsum-Genossenschaft Niederuster, in Uster (S. H. A. B. Nr. 140 vom 4. Juni 1921, Seite 1127). Rudolf Meier ist aus dem Vorstände dieser Genossenschaft ausgeschieden, womit auch dessen Unterschrift erloschen ist. Der Vorstand setzt sich nun wie folgt zusammen: Jakob Schärer, Landwirt, von Safenwil (Aargau) und Uster, Präsident (bisher Aktuar); Jakob Krebser, Landwirt, von Uster, Vizepräsident (bisher); Robert Schärer, Kanzlist, von Egg, Aktuar, ausserhalb des Vorstandes; Heinrich Berchtold, Landwirt, von Uster, Verwalter (bisher); Johann Müller-Häberli, alt Landwirt, von Flurlingen; Emil Kuuz, Landwirt, von Unterendingen (Aargau); Alfred Huber, Kontrolleur, von Uster (letztere drei bisher), und Rudolf Meier, Sohn, Landwirt, von Uster, diese 4 Beisitzer, alle in Niederuster-Uster. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar kollektiv; der Verwalter einzeln.

Petroleum usw.; vegetabilische Oele und dergl. — 7. August. Jules Kuhn & Co. Aktiengesellschaft (Jules Kuhn & Cie. Société Anonyme), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 16 vom 20. Januar 1923, Seite 155). In der Generalversammlung vom 26. Juni 1923 wurde eine weitere Kollektivprokura erteilt an Charles Chauvet, von Genf, in Petit-Saconnex. Der Gnannte zeichnet kollektiv je mit einem der übrigen Kollektivprokuristen der Gesellschaft.

Café. — 7. August. Die Firma Carl Mösch-Rietschi, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 228 vom 6. September 1920, Seite 1701), Betrieb des Café Schneebeli, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

7. August. Schweiz. Medizinal- & Sanitätsgeschäft Hausmann A. G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 285 vom 19. Dezember 1922, Seite 2294), Hauptsitz in St. Gallen. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates führt Kollektivunterschrift: Dr. Max Hausmann, Arzt, von und in St. Gallen.

7. August. **Chevrauxleder-Fabrik A.-G.** (Fabrique de cuir de Chevraux S. A.), in Dübendorf (S. H. A. B. Nr. 40 vom 17. Februar 1923, Seite 343). In der Generalversammlung vom 9. Juli 1923 haben die Aktionäre die Reduktion des Grundkapitals von Fr. 400,000 auf Fr. 8000 beschlossen durch Abstempelung der Aktien auf den Nominalbetrag von Fr. 200. Art. 1 und 2 der Statuten sind revidiert worden. Der Sitz der Gesellschaft befindet sich nunmehr in Zürich 1, Schweizergasse 14. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 8000 und ist eingeteilt in 40 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 200. Die nämliche Generalversammlung hat sodann die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Als Liquidator wurde gewählt: Eduard Egli, Bücherexperte, von und in St. Gallen. Derselbe führt namens der Firma mit dem Zusatz in Liq. (en liq.) die rechtsverbindliche Unterschrift. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Niklaus Dürst, Niklaus Dürst jun., und Karl Waeldin sowie die Prokura von Karl Stoll sind erloschen.

**Kolonialwaren, Weine, Spirituosen.** — 7. August. Die Firma **Max Hery**, in Uster (S. H. A. B. Nr. 22 vom 21. Januar 1921, Seite 170), Kolonialwaren, Weine und Spirituosen, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Zimmerei und Schreinerei.** — 7. August. Der Inhaber der Firma **E. Carl Zimmergeschäft**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 103 vom 28. März 1899, Seite 413), von Zürich, wohnt in Zürich 4. Nunmehrige Natur des Geschäftes: Mechanische Zimmerei und Schreinerei.

7. August. Unter der Firma **Agrar-Produkte A.-G. Zürich** hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, am 31. Juli 1923 eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit Getreide, Malz und Futtermitteln aller Art. Das Aktienkapital beträgt 500,000 Franken und ist eingeteilt in 1000 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 500. Die Kundmachungen der Gesellschaft an die Aktionäre geschehen durch eingeschriebenen Brief, eventuell durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, in welchem auch die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheinen. Solange alle Aktionäre bekannt sind, erfolgen die Kundmachungen an diese stets durch eingeschriebenen Brief. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, der Verwaltungsrat, die Direktion und die Kontrollstelle. Die Zahl der Mitglieder des Verwaltungsrates wird durch die Generalversammlung festgesetzt. Der Verwaltungsrat bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen, sowie die Form der Zeichnung. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist gewählt: Dr. Max Kolb, Rechtsanwalt, von Güttingen (Thurgau), in Zürich 7. Derselbe führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Sonnenquai 1, Zürich 1.

**Bekleidungsgegenstände, Kinder- und Backfischkonfektion, Webwaren nsw.** — 7. August. Unter der Firma **Albert Ullmann & Cie. Aktiengesellschaft** hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer am 14. Juli 1923 eine Aktiengesellschaft gebildet. Sie ist berechtigt, Zweigniederlassungen im In- und Ausland zu errichten. Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb und erweiterte Fortbetrieb der Firma Albert Ullmann & Cie., in Zürich, deren Aktiven und Passiven übernommen werden, die Fabrikation von Bekleidungsgegenständen, speziell von Kinder- und Backfischkonfektion, der Grosshandel in Webwaren, sowie die Übernahme ähnlicher Betriebe und Beteiligung an solchen. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven der Firma Albert Ullmann & Cie. im Betrage von Fr. 209,000 und die gesamten Passiven im Betrage von Fr. 79,000 laut Bilanz per 31. März 1923 zum Preise von Fr. 114,000 laut Kaufvertrag vom 9. Juli 1923. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100,000 und ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Einladungen zu den Generalversammlungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Aktionäre, sowie durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in den vom Verwaltungsrat allfällig bestimmten weiteren Publikationsorganen. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 1—3 (gegenwärtig 3) Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft Dritten gegenüber und bezeichnet diejenigen Personen aus seiner Mitte, welchen die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft zusteht. Der Verwaltungsrat kann mit Zustimmung der Generalversammlung einen Teil seiner Befugnisse auf eines oder mehrere seiner Mitglieder oder an einen oder mehrere von der Generalversammlung für die Führung der laufenden Geschäfte bestellten Direktoren übertragen. Die Generalversammlung stellt die Art der Zeichnung derselben fest. Der Verwaltungsrat besteht aus: Helmut Loewenheim, Fabrikant, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin, Präsident; Dr. jur. Paul Schaffner, Direktor, von Hausen bei Brugg, in Zürich 8, Vizepräsident, und Christian Möllering, Kaufmann, von Zürich, in Zürich 7. Der letztere ist zugleich als Geschäftsleiter gewählt. Der Präsident des Verwaltungsrates zeichnet einzeln; die beiden übrigen Mitglieder führen Kollektivunterschrift. Geschäftslokal: Stauffacherstrasse 28, Zürich 4.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Bern

**Chemisch-technische Produkte.** — 1923. 6. August. Die Firma **Wirz & Zwicky**, chemisch-technische Produkte, in Bern (S. H. A. B. Nr. 190 vom 16. August 1922, Seite 1600), hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

**Röntgen- und elektromedizinische Apparate.** — 6. August. Aus der Kommanditgesellschaft **J. Iten & Co.**, Handel und Fabrikation von Röntgen- und elektromedizinischen Apparaten usw., in Bern (S. H. A. B. Nr. 82 vom 10. April 1923, Seite 721 und dortige Verweisungen), treten die Gesellschafter Dr. Hermann Hopf, von Thun, in Bern, und Adolf Iten, Privatier, von und in Unterägeri, auf 31. Juli 1923 als Kommanditäre aus: Deren Kommandite von Fr. 30,000 bzw. Fr. 20,000 ist dadurch erloschen. Der Kommanditär Heinrich Guyer, Privatier, von Bauma, in Minusio-Locarno, erhöht seine Einlage von Fr. 40,000 auf 60,000 Franken.

**Handelsagentur.** — 7. August. Die Firma **Johann Grüring**, Handelsagentur, in Bern (S. H. A. B. Nr. 99 vom 30. April 1923, Seite 865), ist infolge Wegzuges des Inhabers von Bern erloschen.

##### Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

21. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Hotel Simmental A.-G.**, in Zweisimmen (S. H. A. B. Nr. 279 vom 14. November 1921, Seite 2194), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 19. September 1921 aufgelöst. Die Durchführung der Liquidation ist in der Generalversammlung vom 1. Juli 1923 konstatiert worden. Die Firma ist erloschen.

##### Bureau Burgdorf

**Leinen, Halbleinen, Baumwoll- und Jutegewebe.** — 7. August. Unter der Firma **Roth & Körber**, mit Sitz in Oberburg, haben Hans Roth, von Berken, Kaufmann, in Burgdorf, und Gottfried Körber, von Niederbipp, Magaziner, in Oberburg, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche

am 1. August 1923 begonnen hat. Handel in Leinen, Halbleinen, Baumwoll- und Jutegewebe. Lochbachstrasse 3.

##### Bureau Fraubrunnen

**Konfiserie, Biscuits- und Lebkuchenfabrik.** — 24. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Kehrl & Kratz**, Konfiserie, Biscuits- u. Lebkuchenfabrik, in Utzenstorf (S. H. A. B. vom 6. Oktober 1899), hat sich infolge Todes des einen Gesellschafters Hans Kratz aufgelöst; die Firma ist nach bereits beendeter Liquidation erloschen.

##### Bureau Frutigen

8. August. Die Firma **Riedweg**, Hotel Viktoria, Hotelbetrieb und Restaurant, mit Sitz in Adelboden (S. H. A. B. Nr. 115 vom 18. Mai 1922, Seite 966), ist infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gestrichen worden.

##### Bureau Interlaken

28. Juli. Unter der Firma **Baugenossenschaft Interlaken** besteht, mit Sitz in Interlaken, eine Genossenschaft, welche ohne Gewinnabsicht die Linderung und Bekämpfung der Arbeitslosigkeit im Baugeverbe und die Verbilligung des Wohnungsbaues durch Ausführung von Wohnbauten auf den von den einzelnen Genossenschaftern erworbenen Banparzellen bezweckt. Die Statuten sind am 27. Januar 1923 festgestellt worden: Die Dauer der Genossenschaft ist beschränkt auf den Zeitpunkt der Vollendung der für die Genossenschafter bestimmten Wohnbauten. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Aufnahme durch den Vorstand gestützt auf ein schriftliches Gesuch und der Zahlung eines Eintrittsgeldes von Fr. 10. Ueberdies hat jedes Mitglied einen Jahresbeitrag von Fr. 30 zu leisten. Der Austritt kann nur am Schlusse des Geschäftsjahres nach mindestens vierwöchentlicher Kündigung stattfinden. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen; die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung und der aus zwei Mitgliedern bestehende Vorstand. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft führt der Präsident mit dem Schriftführer, welche zusammen den Vorstand bilden, durch kollektive Zeichnung je zu zweien. Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: Adolf Mühlemann, von Bönigen, Architekt, in Interlaken, als Präsident, und Hans Amisler, von Biel, Kaufmann, in Unterseen, als Schriftführer. Geschäftslokal: Architekturbureau Adolf Mühlemann Interlaken.

##### Bureau Laupen

7. August. Die **Ersparnkasse des Amtsbezirks Laupen**, mit Sitz in Laupen (Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 266 vom 27. Oktober 1911, Seite 1797), hat in ihrer Hauptversammlung vom 26. November 1915 an Stelle des verstorbenen Johann Radelfinger als Verwaltungsratsmitglied gewählt: Benedit Hurni, Amtsrichter, Landwirt, von Gurbrü, in Goltan. In ihrer Sitzung vom 17. Oktober 1921 wird an Stelle der verstorbenen Samuel Wyssmann und Fritz Zingg als Verwaltungsratsmitglied gewählt: Samuel Marschall-Schmid, von Neueneegg, Landwirt, Gemeindepräsident, in Wyden, und Gottfried Jost, von Eggwil, Landwirt, alt Gemeindepräsident, in der Wohlei zu Fraumkappelen. An Stelle des verstorbenen Samuel Wyssmann wird als Präsident des Verwaltungsrates gewählt: Jakob Freiburghaus, von Mühleberg, Nationalrat, Landwirt, in Spiegelried. Als Vizepräsident wird vom Verwaltungsrat in seiner Sitzung vom 17. Oktober 1921 gewählt: an Stelle des Jakob Freiburghaus: Jakob Rikli, von Bützberg, Notar, in Laupen. In der Hauptversammlung vom 27. Oktober 1922 wird an Stelle des verstorbenen Fritz Moosmann als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Jakob Rentsch-Bucher, von Fernbalm, Landwirt, in Wileroltigen.

**Kolonialwaren, Wein und Landesprodukte.** — 8. August. Inhaber der Firma **Hermann Baumann**, in Wileroltigen, ist Hermann Baumann, von und in Wileroltigen. Kolonialwaren, Wein und Landesprodukte.

##### Bureau de Neuveville

**Etablissement d'éducation; école commerciale et linguistique.** — 8 août. Le chef de la maison Dr. **Ruegg**, institut Athénium, à Neuveville, est Emile Ruegg, de Altstetten (Zürich), à Neuveville. Etablissement d'éducation de jeunes gens et école commerciale et linguistique.

**Pension de jeunes filles.** — 8 août. Le chef de la maison **Ida Brunner-Favre**, à Neuveville, est Dame Ida Brunner née Favre, originaire de Soleure, à Neuveville. Pension de jeunes filles.

##### Bureau Nidau

**Agentur.** — 7. August. Inhaber der Firma **Johann Grüring**, mit Sitz in Gampelen, ist Johann Grüring, von Bern und Biel, in Gampelen. Agentur.

##### Bureau Thun

**Manufakturwaren, Konfektion.** — 4. August. Die Firma **Hermann Annaheim**, Manufakturwaren und Konfektion, in Thun (S. H. A. B. Nr. 77 vom 1. April 1919, Seite 545), verlegt den Sitz ihres Geschäftsdomizils in Thun von der Seefeldstrasse Nr. 10 nach der Freyhofgasse Nr. 13.

##### Lucerne — Lucerne — Lucerna

**Bauunternehmung, Hoch- und Tiefbau.** — 1923. 6. August. Die Firma **X. Brun**, Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1918, Seite 18 und dortige Verweisung), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven übernimmt die neue Firma «**Gebr. Brun**», in Emmenbrücke.

Otto, Adolf und Albert Brun, alle von Entlebuch und wohnhaft in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, haben unter der Firma **Gebr. Brun**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «**X. Brun**» auf 1. Juli 1923 übernommen hat. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen die Gesellschafter je zu zweien kollektiv. Hoch- und Tiefbau, Eisenbeton.

**Elektrische Anlagen usw.; Gasthaus.** — 6. August. Inhaber der Firma **Jost R. Kaufmann**, in Sempach, ist Jost Robert Kaufmann, von Horw, in Sempach. Interne elektrische Licht- und Kraftanlagen. Elektromedizinische und elektrothermische Apparate. Betrieb des Gasthauses zum «**Winkelried**».

**Landesprodukte, Käse, Brantwein.** — 7. August. Inhaber der Firma **Josef Schnider**, in Schüpffheim, ist Josef Schnider, von Flüeli, in Schüpffheim. An Walter Strub, von Läufelfingen (Baselland), in Schüpffheim, ist Prokura erteilt. Landesprodukte, Käse- und Brantweinhandlung. Bahnhofplatz.

Massgeschäft in Herrenwäsche. — 8. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Bollag frères**, Massgeschäft in Herrenwäsche, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 104 vom 23. April 1920, Seite 761), hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

12. Juni und 8. August. Unter der Firma **Baugesellschaft A. G.** wurde auf Grund der Statuten vom 12. Juni 1923 mit Abänderung vom 28. Juni 1923 und nach Massgabe des 26. Titels S. O.-R. eine Aktiengesellschaft auf unbestimmte Dauer gegründet, welche ihren Sitz und Gerichtsstand in Emmen hat. Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb von Landgütern in der Gemeinde Emmen bei Luzern oder in andern angrenzenden Gemeinden des Kantons Luzern und der Betrieb der Landwirtschaft auf solchen Landgütern. Die Gesellschaft kann ihr Land zu Bebauungszwecken parzellenweise verkaufen oder selbst Häuser erstellen, die sie verkaufen, vermieten oder auf beliebig andere Weise verwerten kann. Das Grundkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien im Nominalwerte von Fr. 1000 und ist voll gezeichnet und einbezahlt. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen rechtsverbindlich für diese durch einmalige Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Bekanntmachungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat kann aus 1—5 Mitgliedern bestehen, welche auf die Dauer von 3 Jahren gewählt werden. Gegenwärtig wird die Verwaltung durch das einzige Mitglied derselben, Franz Schwytzer, von Buonas, städt. Forstinspektor, von und in Luzern, ausgeübt, welcher die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führt. Geschäftsdomizil: Metzgerrainle Nr. 4, in Luzern.

#### Schwyz — Schwyz — Svitto

Kolonialwaren, Spezereien, Gemüse. — 1923. 7. August. Inhaber der Firma **Hermann Albert Schild**, in Vorderthal, Kolonialwaren, Spezereien, Gemüse migros und détail.

Gasthaus; mechanische Werkstätte, Autogarage. — 7. August. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Waldvogel, Schönbächler & Co.**, in Einsiedeln (S. H. A. B. Nr. 81 vom 9. April 1923, Seite 714) (Gesellschafter: Stefan Waldvogel, Carl Schönbächler; Kommanditäre: Josef Waldvogel sen., Josef Waldvogel jun. und Theodor Schönbächler) hat sich aufgelöst; Aktiven und Passiven gehen über auf die Firma: «Josef Waldvogel, zur Waldstatt», in Einsiedeln.

Die Firma **Josef Waldvogel, zur Waldstatt**, in Einsiedeln (S. H. A. B. Nr. 60 vom 9. März 1920, Seite 430), übernimmt Aktiven und Passiven der aufgelösten Kommanditgesellschaft «Waldvogel, Schönbächler & Co.», mechanische Werkstätte und Autogarage, in Einsiedeln, und ändert die Natur des Geschäftes ab in: Betrieb des Gasthauses zur Waldstatt, meehan. Werkstätte und Autogarage.

Wirtschaft, Viehhandel. — 7. August. Inhaber der Firma **Martin Annen**, in Arth, ist Martin Annen, von Arth, in Oberarth (Schönthal). Viehhandel und Wirtschaft.

7. August. Die Firma **Gottlieb Kuriger, Hobelwerk**, in Einsiedeln, mit Prokura **Adolf Kuriger** (S. H. A. B. Nr. 60 vom 9. März 1920, Seite 431), ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma: «Gottlieb Kuriger & Söhne», in Einsiedeln.

7. August. Die Firma **Adolf Kuriger, Sägerei & Hobelwerk**, in Einsiedeln (S. H. A. B. Nr. 60 vom 9. März 1920, Seite 430), ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma: «Gottlieb Kuriger & Söhne», in Einsiedeln.

Bau- und Möbelschreinerei, Sägerei und Hobelwerk. — 7. August. **Gottlieb Kuriger, Adolf Kuriger, Walter Kuriger und Louis Kuriger**, alle von und in Einsiedeln, haben unter der Firma **Gottlieb Kuriger & Söhne**, in Einsiedeln, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1923 ihren Anfang nahm. Die Kollektivgesellschaft wird nach aussen rechtsverbindlich vertreten durch die alleinige Unterschrift des Gesellschafters **Adolf Kuriger**. Mechanische Bau- und Möbelschreinerei, Sägerei und Hobelwerk.

Viehhandel. — 7. August. Inhaber der Firma **Damian Inglin**, in Rotenthurm, ist Damian Inglin, von und in Rotenthurm. Viehhandel.

7. August. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Pfyl & Co. mechan. Weberei**, in Schwyz (S. H. A. B. Nr. 85 vom 1. April 1921, Seite 654), (Gesellschafter: Karl Pfyl; Kommanditäre: Josef von Reding), hat sich aufgelöst; die Firma ist nach bereits beendeter Liquidation erloschen.

#### Glarus — Glaris — Glarona

1923. 6. August. **Maschinenfabrik & Giesserei Netstal A. G.**, in Netstal (S. H. A. B. Nr. 75 vom 30. März 1922 und Nr. 201 vom 29. August 1922). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde Dr. jur. Otto Kubli, Rechtsanwalt, von Netstal, in Glarus, gewählt.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau d'Estavayer-lé-Lac

Epicerie, mercerie. — 1923. 8. août. La raison **Bertschi-Bise**, épicerie, mercerie, à Murist (F. o. s. du c. du 27 mars 1883, n° 43), est radiée ensuite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Gustave Bertschi», à Murist.

Le chef de la maison **Gustave Bertschi**, à Murist, qui commencé avec son inscription au registre du commerce est Gustave fils de feu Jean-Baptiste Bertschi, de Fribourg et Guin, domicilié à Murist. La maison reprend l'actif et le passif de la raison «Bertschi-Bise» radiée. Epicerie, mercerie.

Laiterie, fromage et beurre. — 8. août. Le chef de la maison **Fritz Rueggsegger**, à Châbles, qui a commencé le 1<sup>er</sup> mai 1922, est Fritz fils de Christian Rueggsegger, de Röhrenbach (Emmental), à Châbles. Laiterie, fabrication et vente de fromage et de beurre.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Grencher-Bellach

Manufakturwaren, Mercerie usw. — 1923. 6. August. Die Firma **Frau Schild-Hugi**, Manufakturwaren, Mercerie, Lingerie, Chaussures und Spezereien, in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 232 vom 17. Juni 1902, Seite 925), ist infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gestrichen worden.

##### Bureau Kriegstetten

Terminage. — 6. August. Inhaber der Firma **Alfred Murali**, in Ober-Gerlafingen, ist Alfred Murali, Andreasen sel., von Trub, Terminer, in Ober-Gerlafingen. Terminage. Gebäude Nr. 14.

Baugeschäft. — 7. August. Inhaber der Firma **Josef Ast**, in Biberist, ist Josef Ast, Franzen sel., Maurermeister, von und in Biberist. Baugeschäft. Gebäude Nr. 61.

#### Bureau Olten-Gösgen

14. Mai und 6. August. **Gottlieb Soland**, von Kienberg (Solothurn), in Olten, und **Oskar Widmer**, von Sumiswald (Bern), in Trimbach, haben unter der Firma **Soland & Widmer, Schnellruf, Reklamen-Verlags-Zentrale**, in Olten, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. März 1923 begonnen hat. Herausgabe und Vertrieb sowie Abgabe von Lizenzen des Telefon-Abonnenten-Verzeichnisses «Schnellruf» (gesetzlich geschützt Nr. 53749) in den grösseren Ortschaften der Schweiz. Baslerstrasse 25.

7. August. **Motorwagenfabrik Berna A. G. (Fabrique d'Automobiles Berna S. A.) (Motocars Factory Berna Ltd.)**, in Olten (S. H. A. B. Nr. 93 vom 23. April 1923 und dortige Verweisungen). In den Verwaltungsrat ist eingetreten: **Louis Alexandre Othenin Girard**, Fabrikant, von Le Locle, in Prangins (Waadt). Die Unterschriftsberechtigung des **Arnold Rutishauser** ist erloschen.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1923. 6. August. Aus dem Vorstand der **Baugenossenschaft «Eigenheim» Neuhausen**, in Neuhausen (S. H. A. B. Nr. 139 vom 17. Juni 1922, Seite 1180), ist der Präsident, **Heinrich Schelling**, Lehrer, ausgeschieden und dessen Unterschrift erloschen. In den Vorstand wurden gewählt: zum Präsidenten: der bisherige Stellvertreter: **Fritz Walter**, Bankbeamter, von Löhningen; zum Stellvertreter des Präsidenten: **Arnold Bänz**, Fräser, von Ober-Engstringen; beide in Neuhausen. Für die Genossenschaft zeichnen rechtsverbindlich der Präsident oder sein Stellvertreter kollektiv mit dem Aktuar.

6. August. **Aktiengesellschaft der Eisen- und Stahlwerke vormals Georg Fischer (Société anonyme des Acieries ci-devant Georges Fischer) (The Gorge Fischer, Steel and Iron Works Limited) (Società anonima delle Acciaierie già Giorgio Fischer) (Sociedad de las fabricas de Acero antes Yorge Fischer)**, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 139 vom 18. Juni 1923, Seite 1206). Aus dem Verwaltungsrat sind dessen Präsident, **Albert Gemperle-Beech**, Privatier, und die Mitglieder, **Obst Robert Neher**, **Bernhard Peyer-Frey**, Privatier, und **Arnold Koeh**, Privatier, ausgeschieden. Die Unterschrift des erstern ist daher erloschen. Es wurden gewählt: zum Präsidenten des Verwaltungsrates: dessen bisheriges Mitglied, **Wilhelm Caspar Escher**, Vizepräsident des Verwaltungsrates der Schweiz, Kreditanstalt in Zürich, von und in Zürich; zum Vizepräsidenten und Delegierten: **Ernst Homberger**, Generaldirektor, von Uster (Zürich), in Schaffhausen, welcher für die Gesellschaft: die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt; zu Mitgliedern des Verwaltungsrates: **Dr. Oscar Denzler**, Delegierter des Verwaltungsrates der Schweiz, Lokomotivfabrik Winterthur, von und in Winterthur, und **Dr. Ludwig Peyer**, Rechtsanwalt, von Schaffhausen, in Küssnacht (Zürich).

6. August. **Landw. Genossenschaft Trasadingen**, in Trasadingen (S. H. A. B. Nr. 74 vom 20. März 1920, Seite 527). Aus dem Vorstand sind der Präsident, **Hermann Hauser**, Landwirt, und der Verwalter, **Emil Hauser**, z. Bruggli, ausgeschieden und deren Unterschriften erloschen. In den Vorstand wurden gewählt: zum Präsidenten: **Hermann Hauser**, **Wagner**, von und in Trasadingen, welcher kollektiv mit dem Aktuar für die Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führt; zum Verwalter: **Albert Moser**, **Wirt**, z. Sonne, von Neuhausen, in Trasadingen, der einzeln für die Genossenschaft zeichnet.

#### Appenzell I.-Rh. — Appenzell Rh. int. — Appenzello int.

Textilstoffe, Taschentücher. — 1923. 7. August. **Albert Dörig u. Albin Breitenmoser**, beide von und in Appenzell, haben unter der Firma **A. Dörig & Co.**, in Appenzell, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1923 begonnen hat. **Albert Dörig** ist unbeschränkt haftender Gesellschafter und **Albin Breitenmoser** Kommanditär mit dem Betrage von zehntausend Franken (Fr. 10,000). Natur des Geschäftes: Handel in Textilstoffen und Fabrikation von Taschentüchern en gros. Hirschenplatz. Die Firma erteilt Prokura an den Kommanditär **Albin Breitenmoser**.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1923. 8. August. Inhaber der Firma **Fritz Rufer, Käser**, in Ratzenwil-Muolen, ist **Fritz Rufer**, von Jegenstorf (Bern), in Ratzenwil. Käserei und Schweinemast. Ratzenwil.

6. August. Inhaber der Firma **Albert Bürki, Metzgerei**, in Rapperswil, ist **Albert Bürki**, von Brenzikofen (Bern), in Rapperswil. Metzgerei. Herren-gasse.

7. August. **Ersparnisanstalt Toggenburg A.-G., Aktiengesellschaft**, mit Hauptsitz in Lichtensteig, Zweigniederlassung **St. Gallen** (S. H. A. B. Nr. 21 vom 26. Januar 1923, Seite 199). Die an **Carl Frey** in St. Gallen erteilte Kollektivprokura (S. H. A. B. Nr. 183 vom 19. Juli 1913, Seite 1335), ist erloschen.

Stroh- und Futterwaren. — 7. August. Inhaber der Firma **Klausner Ernst**, in Wald-St. Peterzell, ist **Ernst Klausner**, von Ebnat, in Wald-St. Peterzell. Stroh- und Futterwaren. (Wirtschaft). Wald.

#### Aargau — Argovie — Argovia

##### Bezirk Bremgarten

Uhren, Bijouterie und Optik. — 1923. 8. August. Inhaber der Firma **Emil Tanner**, in Bremgarten, ist **Emil Tanner**, von Eriswil, in Bremgarten. Uhren, Bijouterie und Optik. Am Bogen Nr. 170.

8. August. Inhaber der Firma **Josef Müller, Conditor**, in Bremgarten, ist **Josef Müller**, von und in Bremgarten. Conditorei. Marktgasse 91.

##### Bezirk Laufenburg

7. August. Die **Aktiengesellschaft C. Dosenbach & Cie. Schuhhaus**, in Zürich 11, Rennweg 56, eingetragen im Handelsregister des Kantons Zürich, den 11. Februar 1919 und publiziert im Schweizerischen Handelsamtsblatt 1919, Seite 263, 618 und 1510; 1921, Seite 2188; 1923, Seite 642, hat unterm 17. Februar 1923 in Laufenburg unter der gleichen Firma eine Zweigniederlassung errichtet. Die statutarischen Bestimmungen für die Hauptniederlassung gelten auch für diese Zweigniederlassung. Die Statuten datieren vom 10./20. Januar 1919. Die Dauer der Gesellschaft ist eine unbestimmte. Zweck der Gesellschaft ist der Handel in Schuhwaren unter Weiterführung eines Teils des bisher von der Firma «C. Dosenbach & Cie.» betriebenen Schuhdetailgeschäftes. Das Aktienkapital beträgt Fr. 600,000 und ist eingeteilt in 600 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien von je Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat ist berechtigt, noch andere Publikationsorgane als obligatorisch zu bezeichnen. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, der Verwaltungsrat von 1—3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bezeichnet diejenigen Personen, welche für die Gesellschaft

rechtsverbindlich zu zeichnen befugt sind und bestimmt auch die Form der Zeichnung. Namens der Gesellschaft führen die rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung zu zweien unter sich die Verwaltungsratsmitglieder: Dr. Max Bucher, Advokat, von Luzern, in Schönenwerd, Präsident, und Pierre Müller, Kaufmann, von Rekingen, in Aarau, oder je einer derselben mit dem Kollektivprokuristen Markus Hefti, von Luetschingen, in Zürich 1, Geschäftsführer.

7. August. Die Gesellschaft unter der Firma **Schuhmagazine Dosenbach & Cie. Aktiengesellschaft**, mit Hauptniederlassung in Zürich und Zweigniederlassung in Laufenburg (S. H. A. B. 1919, Seite 927), hat ihre Zweigniederlassung aufgegeben; die Firma in Laufenburg wird daher gelöscht.

**Tessin — Tessin — Ticino**  
*Ufficio di Bellinzona*

**Lattoniere idraulico.** — 1923. 6 agosto. Titolare della ditta **Celeste Moreschi**, in Bellinzona, è Celeste Moreschi fu Pietro, da Salorino, domiciliato in Bellinzona. Lattoniere idraulico.

*Distretto di Mendrisio*

**Lavorazione di pietre fine per orologi.** — 7 agosto. La società in nome collettivo **Travaini e Cacciagnoga**, lavorazione di pietre fine (perpage) per orologi, in Mendrisio (F. u. s. di c. del 7 maggio 1920, n° 116, pag. 855), è sciolta. La liquidazione essendo ultimata, la ragione sociale suddetta è quindi cancellata dal registro di commercio.

**Waadt — Vaud — Vaud**  
*Bureau d'Orbe*

**Scierie et commerce de bois.** — 1923. 6 août. La raison **Lylvie Dutoit-Jeannin**, à Chavornay (F. o. s. du c. du 17 décembre 1920, n° 318, p. 2384), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Lylvie Dutoit et ses trois fils» inscrite ce jour. La procuration conférée à Emile Dutoit au dit lieu est également radiée.

Sous la raison sociale **Lylvie Dutoit et ses trois fils**, il est créé une société en nom collectif dont le siège est à Chavornay. Elle est composée de Lylvie, fille de Jeannot Jeannin, femme séparée de biens de Emile Dutoit, de Moudon, domiciliée à Chavornay; Eugène-Auguste, Robert-Alfred et Benjamin, fils de Emile Dutoit, des mêmes lieu et domicile. La durée de la société est illimitée. La société reprend l'actif et le passif de la raison «Lylvie Dutoit-Jeannin», ci-devant radiée. Elle commence le 6 août 1923. La société confère procuration à Emile, fils de Jean-Pierre Dutoit, de Moudon, domicilié à Chavornay, anciennement scieur. Scierie et commerce de bois.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**  
*Bureau de Neuchâtel*

1923. 2 août. «**La Neuchâteloise**», **Compagnie Suisse d'Assurances Générales (La Neuchâteloise)**, **Schweizerische Allgemeine Versicherungsgesellschaft (La Neuchâteloise)**, **Società Svizzera d'Assicurazioni Generali (The Neuchâteloise)**, **Swiss General Insurance Company Ltd.**, société anonyme ayant son siège à Neuchâtel (F. o. s. du c. des 22 juin 1883, n° 93, 26 avril 1922, n° 96, page 805; et 12 septembre 1922, n° 213, page 1768). Suivant procès-verbal authentique dressé par M<sup>e</sup> Maurice Clerc, docteur en droit, notaire, à Neuchâtel, les actionnaires de la dite société ont, dans leur assemblée générale extraordinaire du 24 mai 1923, approuvé les mesures prises par le conseil d'administration en vue de l'augmentation du capital social, et constaté la souscription intégrale des 2500 nouvelles actions de fr. 400 ainsi que la libération du cinquième du montant de chacune d'elles. La même assemblée a procédé à une révision partielle des statuts et apporté par là les modifications suivantes aux faits antérieurement publiés: le capital de la société est porté de fr. 2,000,000 à fr. 3,000,000, divisé en 7500 actions nominatives de fr. 400 chacune. Les décisions relatives à une augmentation de capital, à la modification des statuts ou à la liquidation ne pourront être prises que dans une assemblée générale de 25 actionnaires au moins, présents ou représentés, réunissant le tiers au moins du capital social. La dite assemblée a élu en qualité de nouveaux administrateurs: Messieurs Jean de Pury, docteur en droit, de Neuchâtel, y domicilié; Charles Burckhardt-Sarasin, industriel, de Bâle, y domicilié, et Auguste Gattiker-Sautter, industriel, de Richterswil, domicilié à Richterswil. Dans une séance tenue le même jour, le conseil d'administration a appelé à faire partie du comité de direction: Messieurs Paul Bonhôte, de Neuchâtel, à Pesoux; Edouard Chable, de et à Neuchâtel (déjà inscrits), et Jean de Pury, docteur en droit, de et à Neuchâtel. Les signatures de deux d'entre eux, apposées collectivement, engageant la société vis-à-vis des tiers. Pour cause de départ, la signature de Henri Roehat cesse d'engager la société et ses pouvoirs sont en conséquence radiés. Enfin, la signature de Georges Bouvier, administrateur, décédé, est également radiée. Les autres faits publiés ne sont pas modifiés.

**Société immobilière.** — 4 août. A teneur d'un procès-verbal établi par le notaire A. Numa Brauen, à Neuchâtel, le 30 juillet 1923, et sous la raison sociale **Les Bouleaux S. A.**, il a été créé à Neuchâtel, dès le 30 juillet 1923, une société anonyme qui a son siège à Neuchâtel et pour but de s'occuper de l'achat et de la vente d'immeubles à Neuchâtel. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est de vingt mille francs, divisés en quarante actions nominatives de cinq cents francs chacune entièrement libérées. Les publications de la société seront faites dans la Feuille officielle du canton de Neuchâtel. La société est représentée vis-à-vis des tiers par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. L'assemblée a décidé de ne nommer pour le moment qu'un administrateur. Est appelé à cette fonction Mademoiselle Marguerite Bille, de Boudevillers, employée de bureau, domiciliée à Neuchâtel. Siège de la société: Etude A. Numa Brauen, notaire, Hôpital 7, à Neuchâtel.

4 août. Selon acte authentique reçu Auguste Roulet, notaire, le 26 juillet 1923 et sous la raison sociale **Victor Attinger et Cie, Dictionnaire Historique et Biographique de la Suisse**, il est créé à Neuchâtel une société en commandite par actions qui a pour but l'achèvement du Dictionnaire Historique et Biographique de la Suisse et la reprise de Victor Attinger de l'entreprise de l'édition du Dictionnaire Historique et Biographique de la Suisse et dont l'actif s'élève, selon bilan au 20 juillet 1923 à fr. 420,000 en paiement de laquelle somme la société reprend le passif évalué à fr. 420,000. La durée de la société est fixée au temps nécessaire à l'achèvement du Dictionnaire Historique et Biographique de la Suisse. Les statuts portent la date du 26 juillet 1923. Le capital-actions est de cent vingt-cinq mille francs (fr. 125,000), divisé en six cent vingt-cinq actions de deux cents francs chacune nominatives numérotées de 1 à 625. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'associé indéfiniment responsable est Victor Attinger, éditeur, de et à Neuchâtel, lequel engage la

société vis-à-vis des tiers. Le conseil de surveillance se compose de trois à cinq membres. Pour la première période triennale les membres du conseil de surveillance sont: Albert Calame, directeur du Crédit Foncier, de Neuchâtel, à Auvornier; Eugène Bonhôte, avocat, de et à Neuchâtel; Georges de Montenal, publiciste d'art, de et à Fribourg; Jean de Pury, ancien conseiller communal, sans profession, de et à Neuchâtel; Raoul Goetschmann, industriel, du Locle, à Neuchâtel. Bureaux de la société: Place Piaget 7, à Neuchâtel.

**Tabacs; cigares, etc.** — 6 août. La raison J. Aug. Michel, tabacs, cigares, articles pour fumeurs, spécialités pour étudiants, à Neuchâtel (F. o. s. du c. des 28 février 1883, n° 28, et 24 août 1896, n° 237, page 975), est radiée par suite de cessation de commerce.

6 août. La société en nom collectif **Jacot et Cie, huilerie La Glaneuse**, huiles, savons et denrées coloniales, à Neuchâtel (F. o. s. du c. des 9 septembre 1922, n° 211, page 1751, et 2 novembre 1922, n° 257, page 2092), est radiée, sa liquidation étant terminée.

**Genéve — Genève — Ginevra**

**Commerce, commission, etc.** — 1923. 4 août. La raison **F. R. Séchaud**, commerce, commission, exportation et importation de tous produits commerciaux et industriels, à Genève (F. o. s. du c. du 20 juillet 1918, page 1188), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

4 août. **Artistic Films S. A.**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 10 octobre 1922, page 1947). Dimitri Zoubaloff, éditeur de films, d'Autigny (Fribourg), domicilié à Lausanne, a été nommé seul administrateur, avec signature sociale, en remplacement d'Alfred Mosse, démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

**Garage d'automobiles, etc.** — 4 août. La société en nom collectif **Schwalbé et Cie**, garage d'automobiles et atelier de réparations, au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 9 août 1922, page 1554), est déclarée dissoute depuis le 1<sup>er</sup> juillet 1923. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

4 août. La **Société Commerciale de pneus et accessoires S. A.**, ayant son siège à Plainpalais, dont l'entrée en liquidation a été publiée dans la F. o. s. du c. du 28 février 1913, page 363, est radiée ensuite de la clôture de sa liquidation.

4 août. Le **Nitrogène, société anonyme en liquidation**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 30 novembre 1916, page 1810), est radiée ensuite de la clôture de sa liquidation.

4 août. Suivant procès-verbal d'assemblée générale du 11 juillet 1923, dressé par M<sup>e</sup> Robert Martin, notaire, à Genève, la **Société anonyme du Poids public de Genthod**, établie à Genthod (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> août 1907, page 1370), a été dissoute. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

4 août. Aux termes de procès-verbal dressé par M<sup>e</sup> Poncelet, notaire, à Genève, le 22 décembre 1922 et de statuts y annexés, en date du 15 même mois, et d'un second procès-verbal dressé par le même notaire en date du 2 août 1923, il a été constitué, sous la dénomination de **Chaussures Lux, Société Anonyme**, une société anonyme ayant pour objet: la création et l'exploitation d'un magasin de chaussures; la participation directe ou indirecte de la société, dans toutes opérations commerciales pouvant se rattacher à son objet et, en général, toutes opérations commerciales, industrielles ou financières, se rattachant directement ou indirectement aux objets ci-dessus spécifiés. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de quarante mille francs (fr. 40,000), divisé en 80 actions de cinq cents francs chacune, nominatives. Paul Barbey, négociant, demeurant à Genève, a fait apport à la société pour le prix de trente-cinq mille francs: a) de divers objets mobiliers, matériel et agencement évalués treize mille cents francs et décrets en un inventaire en date du 15 décembre 1922; b) le droit au bail d'un local sis à Genève, rue de la Confédération numéro 20, et sa clientèle personnelle évalués six mille neuf cents francs; c) et un stock de marchandises, évalué quinze mille francs. En rémunération de cet apport, il a été attribué à Paul Barbey cinq mille francs en espèces et soixante actions de la société de cinq cents francs chacune, entièrement libérées. Les publications de la société sont valablement faites par des avis insérés dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. Le conseil d'administration peut déléguer ses pouvoirs à l'un des membres spécialement délégué à cet effet. Pour les actes à passer et les signatures à donner, la société est valablement engagée par la signature de l'administrateur unique, lorsque le conseil d'administration n'est composé que d'un seul membre ou par la signature de deux administrateurs, lorsque ce conseil est composé de plus d'un membre ou encore par la signature d'un administrateur-délégué ou celle du directeur. Pour la première période, le conseil d'administration est composé d'un seul membre en la personne de Paul Barbey, négociant, de et à Genève. Bureaux de la société: Rue de la Confédération n° 20 C.

**Combustibles.** — 6 août. La raison **Mantillier**, commerce de combustibles, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 4 janvier 1923, page 16), est radiée ensuite de remise de commerce.

**Combustibles.** — 6 août. La maison **P. Mantillier**, commerce de combustibles, avec enseigne: «Aux Mines de Charleroi», inscrite aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 23 avril 1914, page 692), a transféré son siège commercial à Genève, 39, Rue de la Navigation. Chantier à Plainpalais: 16, Boulevard Carl Vogt. Le domicile particulier du titulaire est également à Genève.

6 août. La **Caisse de prévoyance des Cantoniers de l'Etat du Canton de Genève**, société coopérative ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 17 avril 1920, page 723), a modifié ses statuts en ce sens qu'elle est dorénavant engagée par la signature du président et du trésorier. Le comité ayant été renouvelé, reste composé de: François Delrieu, président (déjà inscrit); Edmond von Auw, trésorier, comptable, de Plainpalais, à la Chapelle S. Carouge; John Héritier, cantonnier, de et à Meyrin; Pierre Deschenaux, cantonnier, d'Ursy (Fribourg), à Perly, et Jules Boccoard, cantonnier, de et à Puplinge. Les anciens membres du comité François Plantand, vice-président; François Dupuis, secrétaire; Jean Engeli, vice-secrétaire, et Paul Büclin, trésorier, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

**Tissus.** — 6 août. La raison **Spiro**, commerce de tissus anglais en gros, à Genève (F. o. s. du c. du 12 septembre 1922, page 1768), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

**Commerce, commission, etc.** — 6 août. La raison **J. E. Perlet**, commerce, commission, représentation, importation, exportation et consignation de marchandises diverses, à Genève (F. o. s. du c. du 23 avril 1921, page 825), est radiée d'office ensuite de faillite.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

**Marken — Marques — Marche**

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 54554. — 20. Juli 1923, 8 Uhr.

Walter d'Heureuse, Fabrikation und Handel,  
Melide (Schweiz).

Chemisch-pharmazeutische, chemisch-technische, kosmetische und medizinische Präparate.

**ZEOZON**

Nr. 54555. — 20. Juli 1923, 8 Uhr.

Kuhn, Doktonwerk Mörschwil, Fabrikation und Handel,  
Mörschwil (St. Gallen, Schweiz).

Metalltrockenputztuch.

**DOKTON**

N° 54556. — 24. juillet 1923, 8 h.

Société anonyme commerciale Utilitas, fabrication et commerce,  
Lausanne (Suisse).

Tous articles utiles et nécessaires au ménage; articles de réclame; appareils, pièces détachées et accessoires pour la télégraphie et la téléphonie sans fil; catalogues et imprimés.

**UTILITAS**(Transmission avec indication modifiée des produits du n° 38221 de  
A. G. Utilitas, Herisau).

Nr. 54557. — 24. Juli 1923, 8 Uhr.

Société anonyme commerciale Utilitas, Fabrikation und Handel,  
Lausanne (Schweiz).

Alle praktisch-nützlichen Bedarfs- und Haushaltungs- sowie Reklameartikel; Apparate, Bestandteile und Zubehörden der drahtlosen Telegraphie und Telefonie; Kataloge und Drucksachen.



SCHUTZ-MARKE

(Übertragung mit abgeänderter Warenangabe der Nr. 38222 der  
A. G. Utilitas, Herisau).

N° 54558. — 24. juillet 1923, 8 h.

Société anonyme commerciale Utilitas, fabrication et commerce,  
Lausanne (Suisse).

Tous articles utiles et nécessaires au ménage; articles de réclame; appareils, pièces détachées et accessoires pour la télégraphie et la téléphonie sans fil; catalogues et imprimés.



déposé

(Transmission avec indication modifiée des produits du n° 38223 de  
A. G. Utilitas, Herisau).

N° 54559. — 21. juillet 1923, 8 h.

La Radio-Electrique S. A., commerce,  
Genève (Suisse).

Appareils électriques et scientifiques, plus spécialement appareils de télégraphie et téléphonie avec et sans fil.



Nr. 54560. — 20. Juli 1923, 8 Uhr.

Chemische Werke A. G., Fabrikation und Handel,  
Luzern (Schweiz).

Kosmetische, hygienische und pharmazeutische Präparate.

**Kelox**

N° 54561. — 11 juillet 1923, 8 h.

Emile Plumettaz, Atelier mécanique, fabrication,  
Vevey (Suisse).

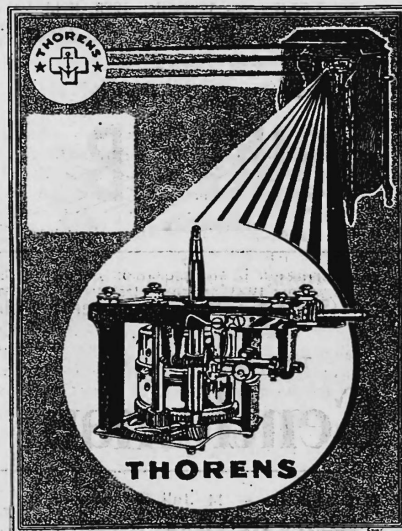
Appareils pour ôter les noyaux des cerises.

*Le Bouquet*

N° 54562. — 12 juillet 1923, 8 h.

Hermann Thorens, fabrication et commerce,  
Sainte-Croix (Suisse).

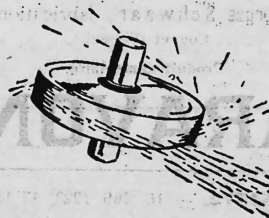
Machines parlantes; pièces et accessoires de machines parlantes, ainsi que tous objets servant à la réclame et à la publicité pour les dits articles.



Nr. 54563. — 12. Juli 1923, 8 Uhr.

Schweiz. Schmirgelscheibenfabrik A.-G., Fabrikation und Handel,  
Winterthur (Schweiz).

Schleifscheiben, Schleifsteine, Schiefpulver in jeder Form und Grösse hergestellt aus natürlichem oder künstlichem Schleifmaterial.



Nr. 54564. — 12. Juli 1923, 8 Uhr.

Aluminiumwarenfabrik Gontenschwil A. G. (Fabrique d'objets en aluminium Gontenschwil S. A.) (Gontenschwil Aluminium Products Limited), Fabrikation und Handel,  
Menziken (Schweiz).

Halbfabrikate aus Aluminium, Bestandteile aus Aluminium, Riemenscheiben, geschweisste Gefässe und Konstruktionsstücke aller Art aus Aluminium, Bleche, Rondellen, Folien, Draht, Profilstäbe, Röhren, Schleifbügel und Niete, alle aus Aluminium, Aluminium-Gusswaren, genietete und geschweisste Aluminium-Kessel und Behälter aller Art.



Nr. 54565. — 13. Juli 1923, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für technische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, diätetische Nahrungsmittel.

**Pillax**

Nr. 54566. — 13. Juli 1923, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für technische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, diätetische Nahrungsmittel.

**Pil-lax**

N° 54567. — 13. juillet 1923, 8 h.

Fils de H. A. Didisheim, Fabrique Marvin, Marvin Watch Co.,  
fabrication,

La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, mouvements et autres parties de montres, étuis, compteurs, fournitures d'horlogerie, pendules, bijouterie, orfèvrerie, ainsi que tous objets servant à la réclame.

**SINCERE**

N° 54568. — 19. juillet 1923, 8 h.

Herm. Kaeppli, fabrication et commerce,  
Nyon (Suisse).

Encaustique et cires liquides.



DÉPOSÉE

Nr. 54569. — 13. Juli 1923, 8 Uhr.

Gebr. Säuberli (Säuberli Frères, F<sup>m</sup> Säuberli), Fabrikation,  
Tententhal (Schweiz).

Tabakfabrikate aller Art.

**Gentleman**

Nr. 54570. — 14. Juli 1923, 8 Uhr.

Gottfried Hebling, Handel,  
Zürich (Schweiz).

Musikinstrumente, Musikalien, Musiklehrmittel, Bestandteile und Zubehör zu Musikinstrumenten aller Art.

**Silberton**

N° 54571. — 14. juillet 1923, 8 h.

Georges Schwaar, fabrication,  
Couvet (Suisse).

Produit alimentaire.

**FARAVONE**

Nr. 54572. — 16. Juli 1923, 17 Uhr.

Columbia Graphophone Company, Limited, Fabrikation,  
London (Grossbritannien).

Sprechmaschinen.

**GRAPHOPHONE**

N° 54573. — 17. juillet 1923, 8 h.

Joseph Hess, commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

**UDOX**

N° 54574. — 17. juillet 1923, 8 h.

Joseph Hess, commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

**UDOX WATCH**

N° 54575. — 17. juillet 1923, 8 h.

Ernest Schlenker Manufacture de Montres „Felicitas“ Felicitas  
Watch Factory, fabrication et commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

**LEVCO**

N° 54576. — 17. juillet 1923, 8 h.

Ernest Schlenker Manufacture de Montres „Felicitas“ Felicitas  
Watch Factory, fabrication et commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

**LORD GALMOR**

N° 54577. — 17. juillet 1923, 8 h.

R. Schmid et Cie. Cassardes Watch Co., fabrication et commerce,  
Neuchâtel (Suisse).

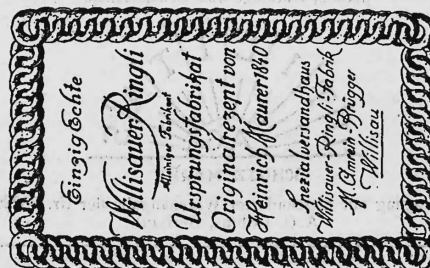
Montres, parties de montres et étuis.

**LE RIS**

Nr. 54578. — 19. Juli 1923, 8 Uhr.

M. Amrein, Fabrikation und Handel,  
Willisau-Stadt (Schweiz).

Willisauer-Ringli.



Nr. 54579. — 13. Juli 1923, 8 Uhr.

Retag Handels- & Industrie-Aktiengesellschaft Zürich,  
Fabrikation und Handel,  
Zürich (Schweiz).

Spiele.

**Eucosa**

Nr. 54580. — 13. Juli 1923, 8 Uhr.

Retag Handels- & Industrie-Aktiengesellschaft Zürich,  
Fabrikation und Handel,  
Zürich (Schweiz).

Spiele.

**Hydra****Kraftloserklärung einer Ausweiskarte für Handelsreisende**

Die am 8. Januar 1923 an Karl Ehlers in St. Gallen für Bücher usw. ausgestellte Taxkarte Nr. 459, Souche Nr. 3904, gültig für das Jahr 1923, ist verloren gegangen und wird hiermit als ungültig erklärt.

Es hat das unter heutigem Datum ausgestellte Duplikat Nr. 1243, Souche Nr. 3461, Gültigkeit.

St. Gallen, den 8. August 1923.

Kantonales Patentamt.

**Commercio dei metalli preziosi**

In esecuzione della legge federale del 17 giugno 1886 e del decreto del Consiglio federale del 12 marzo 1916, il Dipartimento sottoscritto ha autorizzato il signor Rinaldo Rusca, importazioni e esportazioni, a commerciare in materie d'oro, d'argento e di platino. (V 198)  
 Berna, li 7 agosto 1923. Dipartimento federale delle Finanze  
 Ufficio delle materie d'oro e d'argento.

**Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale**  
**Béziérs — Vins**

(Extrait d'un rapport du Consulat de Suisse)

**Situation du commerce et de l'industrie.** En dehors des difficultés d'ordre général qui sont communes au commerce et à l'industrie de toute la France (compensées pour certains, il est vrai, par les facilités d'exportation et la protection contre la concurrence étrangère que leur procure le change), ceux du Midi se ressentent fortement de la crise viticole que nous subissons, vu que, dans notre région, toute la vie économique est plus ou moins liée à la branche « vin » qui est de beaucoup la plus importante.

Mon dernier rapport signalait la baisse considérable qui s'était produite sur les vins à la suite de la forte récolte de 1922 en France et en Algérie, récolte excédant sensiblement les besoins de la consommation, et cela d'autant plus que l'exportation est faible. Les pays qui importaient le plus ont adopté des lois de prohibition ou des tarifs de douane très élevés, ou ils ont eux-mêmes, comme la Suisse, produit beaucoup de vin, ou enfin les crises graves qu'ils subissent ont trop réduit leur pouvoir d'achat (Russie, Allemagne, etc.).

Il est vrai que ce sont surtout les petits vins produits dans une forte proportion dans les vignobles autres que le Midi, vins trop légers pour être consommés tels quels, qui sont en surabondance et ont accentué leur mouvement de baisse. Les bonnes qualités produites dans notre région, après avoir fléchi de fr. 70/90 l'hectolitre à fr. 45/65 à la propriété, suivant mérite, n'ont pas subi l'effondrement des cours que certains prédisaient. Après avoir baissé encore légèrement par moments, les prix se sont à peu près stabilisés les dernières semaines entre fr. 40 (les petits vins), et fr. 60 l'hectolitre à la propriété pour les vins courants, et jusqu'à fr. 85 pour les vins supérieurs, plus alcooliques, ces derniers étant particulièrement recherchés pour remonter les petits vins des autres vignobles, depuis que l'Algérie a presque liquidé

ses stocks, que le «modus vivendi» avec le Portugal a été dénoncé (15 juin) et que le change de la peseta empêche les vins d'Espagne de constituer une concurrence redoutable.

Il n'est pas moins vrai que les prix actuels ne permettent pas au viticulteur de retirer un bénéfice de son exploitation (sauf dans quelques terrains excellents donnant de très gros rendements) et c'est ce qui explique les articles de journaux, les nombreuses réunions d'intéressés, etc., dans lesquels on réclame à grands cris l'aide des corps élus et du Gouvernement, pour remédier à la crise viticole par un renforcement de la protection douanière, par des mesures aptes à favoriser l'exportation, par la réduction des tarifs de transport et des droits de circulation, par des lois facilitant la distillation, etc.

**Renseignements consulaires.** Le consul de Suisse à St-Louis, Monsieur G. Du Bois, se met à la disposition des industriels et commerçants suisses, lundi, le 13 août, au Bureau suisse de renseignements pour l'achat et la vente de marchandises, à Zurich (Börsenstrasse 10), pour renseignements sur la situation dans son rayon consulaire (Missouri, Kansas, Nebraska et Sud-Illinois) et notamment sur les relations entre cette région et la Suisse.

Adresser demandes d'entretiens immédiatement au dit Bureau, en indiquant la nature des questions à traiter. Les demandes de renseignements peuvent aussi être envoyées par écrit au même Bureau, qui transmettra ensuite la réponse du consul.

**Auskunfterteilung durch schweizerische Konsuln.** Der Schweizer Konsul in St. Louis, Herr G. Du Bois, ist bereit, Montag, den 13. August, auf dem Schweizerischen Nachweisbureau für Bezug und Absatz von Waren, Zürich (Börsenstrasse 10), allfälligen Interessenten von Industrie und Handel der Schweiz Anskünfte über die Geschäftslage und namentlich über die verschiedenen Handelsbeziehungen mit seinem Konsularbezirk (Missouri, Kansas, Nebraska und den Süd-Illinois) zu erteilen. Anmeldungen für Besprechungen sind umgehend, mit genauer Angabe der Wünsche, an das genannte Bureau einzusenden. Um den weitesten Kreisen die Teilnahme zu ermöglichen, können Anfragen auch nur schriftlich gestellt und beantwortet werden.

**Internationaler Postgiroverkehr.** — Service international des virements postaux. (Überweisungskurse vom 9. August an<sup>1)</sup> — Cours de réduction à partir du 9 août<sup>2)</sup>  
 Belgique fr. 25 40; Dänemark Fr. 101.50; Deutschland Fr. —.0003; Italie fr. 24. —; Oesterreich Fr. —.008; Grande-Bretagne fr. 26.50.

<sup>1)</sup> Abweichungen nach den Schwankungen vorbehalten. — <sup>2)</sup> Sant adaptation aux fluctuations.

Annoncen-Regie:  
**PUBLICITAS A. G.**

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

Régie des annonces:  
**PUBLICITAS S. A.**

**Hypothekarkasse des Kantons Bern**

Geldanlagen auf **Kassascheine und Obligationen** unseres Institutes nehmen wir entgegen von heute an zum Zinsfuß von

**4 1/2 %**

Den Gläubigern der von uns zur Rückzahlung gekündigten 4 1/4, 5 und 5 1/2 % Kassascheine und Obligationen offerieren wir die **Verlängerung der Anlagedauer (Konversion)** auf eine fernere Anlageperiode von drei Jahren ebenfalls zum Zinssatz von 4 1/2 %.

Alle Geldanlagen bei unserm Institut geniessen Staatsgarantie.

Bern, den 20. Juli 1923.

Hypothekarkasse des Kantons Bern.

**RÜEGG & Co**  
**BANKGESCHÄFT**  
**ZÜRICH**  
 Börsenaufträge  
 Kapitalanlagen.

**M. Pilliod-Meyer**  
 négociant à Vevey 2278

représsent la direction de son magasin; en outre il avise qu'il ne reconnaît aucune dette pour son commerce ni achats de marchandises faits par d'autres personnes que lui personnellement. Il se prévaut du présent avis.

**Scellés métalliques**

Crampons de sûreté pour caisses d'emballage  
**Tendeurs** pour feuilard  
**Feuilard** toutes (6901 N) dimensions. :2086  
**Plombs à sceller en plomb**

**Petitpierre Fils & Co.,**  
**Neuchâtel.**

**Rechnungsruf im öffentlichen Inventar**

Ueber das Vermögen des am 7. Juni 1923 verstorbenen **Daniel Gut-Ulmann**, geb. 1854, gewesener Kaufmann, von Zürich, wohnhaft gewesen Freigutstr. 6 in Zürich 2, ist vom Einzelrichter in nichtstreitigen Rechtssachen des Bezirksgerichtes Zürich am 7. Juli 1923 die Aufnahmehilfe des öffentlichen Inventars angeordnet worden. Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Erblassers aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 20. August 1923 bei der unterzeichneten Amtsstelle anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 Z. G. B. genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben den Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, soweit sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind (Art. 590 Abs. 3 Z. G. B.). :2159  
 Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Kreditoren, welche unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft.

Zürich, den 18. Juli 1923.

**Notariat Enge-Zürich,**  
 Für den Notar, der Substitut: Wohlwend.

**Schweizerische Revisionsgesellschaft A.-G.**

Bahnhofstrasse 44 **Zürich** Telefon Selnau 45.95

Schützengasse 9 **St. Gallen** Telefon 35.39

Beratung in Steuerangelegenheiten und Vertretung vor allen Steuerbehörden :: Buchhaltungs- und Bureauorganisationen  
 Neueinführung von Buchhaltungen :: Abschlussarbeiten  
 Revisionen :: Treuhandgeschäfte :: Liquidationen :: Gründungen  
 :: Kommerzielle Expertisen :: Sekretariate

791 (1215 Z)

**Schuhfabrik A. G. in Buochs (Nidw.)**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**  
 auf Montag, den 20. August 1923, annehmlich 2 Uhr, im Hotel Krone, in Buochs

**TRAKTANDEN:**

1. Vorlage des Jahresberichtes, der Jahresrechnung 1922/1923, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Decharge-Ertellung an die Verwaltungsorgane.
2. Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Bilanz, sowie Gewinn- und Verlustrechnung für 1922/1923 nebst Revisorenbericht, legen vom 9. August bis 18. August 1923 im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre an und können im gleichen Zeitraum die Stimmkarten gegen genügenden Ausweis über Aktienbesitz bezogen werden. :2279 (4467 Lx)

Buochs, den 7. August 1923.

**Der Verwaltungsrat.**

**Vermietung von Kühlwagen**

neuerer Konstruktion für Transporte von Fleisch, Geflügel etc. im In- und Auslande. Günstige Bedingungen. :2253

**Kehrl & Oeler**  
 Internationale Transporte  
**BERN**

**Stellung in Montreux**

findet man am schnellsten und sichersten durch Veröffentlichung des Gesuches in der „Feuille d'avis de Montreux“ und in dem „Journal et Liste des Etrangers de Montreux“.

Amerik Buchführ. lehrtr. gdt. d. Unterrichtsbr. Erl. gar. Ver. Sie Grat. pr. H. Frisch, BÜcherexp., Zürich. B. 15



# MULTIGRAPH Die Werbetrommel unserer Zeit

3000 Abzüge in der Stunde

Multigraph & Adrema A. G. Zürich, Gerbergasse 2, Seidenpost 1988 Verlangen Sie Gratis-Broschüre Nr. 39

## 4 1/2 % Anleihen Pohl & Möcklin, Bellevue au Lac, Zürich

In der heute erfolgten Auslosung der auf **31. Dezember 1923** zur Rückzahlung fälligen 30 Obligationen zu Fr. 650 wurden folgende Nummern gezogen:

Nrn. 36, 37, 58, 85, 99, 102, 113, 166, 170, 259, 304, 368, 380, 390, 464, 519, 526, 529, 554, 591, 607, 689, 722, 756, 833, 854, 855, 885, 913, 938.

Zürich, den 18. Juni 1923.

Als Pfandhalterin und Zahlstelle:

**Guhl & Cie., Bankcommandite,**  
Sonnenquai 1, Zürich

-1881 (2525 Z)

## Gunten Die Perle des Thunersees

Badeleben, Radesport, Golf, Exkursionszentrum **Herbstaufenthalt**

Hotels:

Hirschen, Park-Hotel, Du Lac, Bellevue, Elisabeth, Guntenmatt

(531 T)

Golf

-605

**Soeben erschienen!**

## Das Adressbuch der schweizerischen Uhrenindustrie (L'Annuaire de l'Horlogerie Suisse)

Chapalay et Mottier A. G. Genf

**Ausgabe 1923**

vervollständigt und abgeändert; enthält die Adressen sämtlicher in der Schweiz etablierten Uhrenfabriken, Bijouterien und deren verwandten Branchen, sowie Berufsverzeichnis und verschiedene Angaben, besonders über Ausfuhr und Kontrolle der Gold-, Silber- und Platin-Arbeiten.

**Verkaufspreis Fr. 4.**

Anfragen sind zu richten an Publicitas, Bern. — Einzige Konzessionärin.

## Mech. Seidenstoffweberei Bern A.-G.

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

### 50. ordentlichen Generalversammlung

auf **Samstag den 25. August 1923, vormittags 10 Uhr 20**, in den Saal der Gesellschaft zu Mittel-Löwen, Bern (Amtshausgasse 6, I. Stock), eingeladen.

TRAKTANDEN:

- Bericht des Verwaltungsrates über das Betriebsjahr vom 1. Juni 1922 bis 31. Mai 1923.
- Abnahme der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
- Antrag und Beschlussfassung über die Verwendung des Gewinnes.
- Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat.
- Wahlen in die Kontrollstelle.

Bilanz, Rechnung über Gewinn und Verlust und Revisorenbericht liegen vom 17. August an zur Einsicht der Herren Aktionäre auf in Bern: bei der Kantonalbank von Bern, in Zürich: auf unserem Bureau, Talacker 24.

Auch können vom gleichen Tage an daselbst die zur Teilnahme an der Generalversammlung erforderlichen Stimmkarten bezogen werden. (5334 Y), 2266

Bern, den 9. August 1923.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: **F. Klein.**

## Ville de Genève

Obligations 4 1/2 % Ville de Genève 1914, remboursables au pair, soit en 500 francs, au 15 août 1923, à la Caisse Municipale:

138	2817	4713	7022	9195	11278	13658	15919	17822	19556
1079	2879	4874	7052	9296	11337	13904	16296	17996	19629
1394	2918	4968	7105	9345	11377	14236	16509	18230	19649
1520	3253	5345	7227	9576	11570	14593	16642	18248	19701
1671	3690	5450	7235	10053	11797	15098	16764	18390	
1706	3938	5879	7542	10250	12084	15158	16965	18435	
1799	4090	5956	7686	10473	12479	15167	16999	18649	
1917	4127	6088	7925	10477	12663	15695	17222	19005	
2194	4281	6151	8092	10536	12699	15745	17389	19030	
2357	4408	6408	8650	10719	12717	15758	17479	19080	
2463	4487	6472	8703	11214	12894	15760	17694	19089	
2526	4578	6608	9092	11216	13339	15851	17776	19122	

Obligations sorties antérieurement et non rentrées:

15 août 1921: N° 15930.  
15 août 1922: N° 6814.  
15 février 1923: N° 1577, 1925, 13353. (6063 X) 2271

Genève, le 20 juillet 1923.

Le conseiller administratif délégué aux finances: Aug. Derouand.

## Emprunt hypothécaire 2° rang de la Société Immobilière du Léman, Lausanne

Assemblée des porteurs de délégations le jeudi, 23 août 1923, à 14 heures, dans les bureaux Redard et Grossi, Terreaux 2, Lausanne, pour désigner un nouveau gérant de la grosse. 2269 (M 831 L)

## Maschinenbau-Aktien-Gesellschaft Seebach

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf **Donnerstag, den 23. August 1923, vormittags 11 Uhr** im Sitzungszimmer der Gesellschaft in Seebach

TRAKTANDEN:

- Entgegennahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung über das Geschäftsjahr 1922/23 gemäss Antrag der Kontrollstelle.
- Erteilung der Decharge an den Verwaltungsrat.

Die Bilanz, nebst Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisorenbericht liegen vom 17. August ab im Bureau der Gesellschaft in Seebach zur Einsicht der Aktionäre auf. 2274

Die Eintrittskarten für die Versammlung können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz vom 15.—20. August in unserem Bureau in Seebach bezogen werden.

Seebach, den 6. August 1923.

Der Verwaltungsrat.

## „STEAUA ROMANA“ Société anonyme pour l'Industrie du Pétrole

Capital social entièrement versé 310,000,000 lei

### Avis aux actionnaires

**Dividende.** Le dividende afférent à l'exercice 1922 a été fixé à 50%, soit 250 lei par action. Déduction faite de l'impôt roumain, ce dividende est payable net à raison de 217.50 lei, à partir du 7 août 1923, contre remise du coupon n° 20 aux caisses ci-dessous énoncées. Il sera déduit de ce montant l'impôt éventuellement exigible sur les coupons dans le pays où se fera le paiement.

**Augmentation de capital.** L'assemblée générale extraordinaire du 7 juillet 1923 a décidé de porter le capital de la société de 310,000,000 lei à 465,000,000 lei par création de 310,000 actions nouvelles au capital nominal de 500 lei, émises au prix de 550 lei avec jouissance du 1<sup>er</sup> janvier 1923.

Ces actions sont réservées par préférence aux anciens actionnaires à raison d'une action nouvelle par deux actions anciennes possédées. 2272 (3070 Z)

Il ne sera pas tenu compte des fractions.

Il ne sera pas admis de souscriptions à titre réductible.

Le droit à la souscription d'une action nouvelle sera constaté par la remise de 2 coupons n° 21. Les coupons n° 21 non utilisés perdront toute valeur après la date de clôture de la souscription.

Les actions nouvelles devront être libérées entièrement en espèces au moment de la souscription par le versement de 550 lei par action nouvelle.

Cependant, les actionnaires pourront libérer leur souscription au moyen de coupons n° 20 qui seront acceptés pour 217.50 lei chacun après acquittement des impôts locaux éventuellement exigibles sur les dividendes.

Les souscriptions seront reçues du 7 août 1923 au 31 août 1923 aux établissements suivants:

Siège social Bucarest,  
Stern Brothers, Londres,  
Crédit Suisse, Zurich,  
Banque de Paris et des Pays-Bas, Amsterdam,  
Banque de Paris et des Pays-Bas, Genève.

La souscription sera définitivement close le **31 août 1923.**

Il sera délivré des reçus de souscriptions.

Les actions nouvelles seront remises ultérieurement après nouvel avis de la société contre présentation à leurs guichets d'origine des reçus de souscription correspondants et contre paiement des droits de timbre éventuellement exigibles dans chacun des lieux de souscription.

## Cie du Chemin de fer Villars-Chesières à Brelaye

Le dividende pour 1922, soit fr. 6.25 par action privilégiée voté par l'assemblée générale du 3 août 1923 est payable dès le 1<sup>er</sup> septembre 1923 par la Banque Cantonale Vaudoise et par l'Union de Banques Suisses et leurs agences, sous déduction du droit de timbre.

2277 (25295 L)

Le conseil d'administration.